



VIVAX

Made for you

EG-5010X

RO

Instrucțiuni de utilizare

Certificat de garanție

CE  **RoHS** 

Gratar electric EG-5010X



Este important să citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul și vă recomandăm insistent să le păstrați într-un loc sigur pentru referințe viitoare..

BUN VENIT!

Acest dispozitiv îndeplinește cele mai înalte standarde, tehnologie inovatoare și confort ridicat de utilizare.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza grătarul și păstrați-l cu atenție.

Dacă urmați instrucțiunile, grătarul dumneavoastră vă va oferi mulți ani de servicii bune.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI CU ATENȚIE DACĂ VINDEȚI SAU TRANSFERAȚI DISPOZITIVUL ALTOR PERSOANE, AVEȚI NECESARE CU ACESTE INSTRUCȚIUNI!

**INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ
AVERTISMENT**



Blițul cu simbolul vârfului de săgeată, în interiorul unui triunghi echilateral alertează utilizatorul despre prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului care poate fi suficient de puternică pentru a constitui un risc de electrocutare.



Punctul de exclamare din interiorul unui triunghi echilateral alertează utilizatorul despre prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere în documentul inclus în pachet.



ATENȚIE



**RISC DE ELECTRICE
NU DESCHIDE**

Nu deschideți capacul din spate. În niciun caz, utilizatorul nu are voie să opereze în interiorul unității. Numai un tehnician calificat din producție este autorizat să opereze. Ignorând instrucțiunile de siguranță, producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daune.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

1. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele. implicat.
2. Copiii nu se vor juca cu aparatul.
3. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
4. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
5. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare pentru a evita un pericol.
6. Nu mutați niciodată aparatul trăgând de cablu și asigurați-vă că cablul nu se poate încurca.
7. Aparatele trebuie amplasate pe o suprafață stabilă, plană.
8. Utilizatorul nu trebuie să lase dispozitivul nesupravegheat în timp ce acesta este conectat la sursă.
9. Acest aparat trebuie utilizat numai pentru utilizare în interior, în uz casnic și numai în scopul pentru care a fost conceput. Nu așezați unitatea în apropierea materialelor inflamabile sau explozive.
10. Pentru a vă proteja împotriva unui șoc electric, nu scufundați cablul, ștecherul sau aparatul în apă sau în orice alt lichid.

11. Aparatul nu este conceput pentru a fi operat cu ajutorul unui temporizator extern sau a unui sistem separat de telecomandă.
12. Utilizați numai conectorul corespunzător care încorporează termostatul pentru a conecta dispozitivul la sursa de alimentare.
13. Nu utilizați acest grătar lângă apă, într-un subsol umed sau lângă o piscină.
14. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
15. Nemenținerea grătarului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței care ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă. Astfel de daune nu sunt incluse în garanție.
16. **AVERTIZARE:** Nu atingeți suprafața fierbinte! Aparatul și părțile sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie avut grijă să evitați atingerea elementelor de încălzire. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani vor fi ținuti departe, dacă nu sunt supravegheați în permanență.
17. **AVERTIZARE:** Nu instalați grătarul în spații închise, încăperi, peste o plită de gătit sau alte aparate care produc căldură.



- Suprafața accesibilă este fierbinte în timpul funcționării
18. Aparatură cu abur nu trebuie folosit.
 19. Acest aparat este destinat să fie utilizat în aplicații casnice și similare, cum ar fi:
 - Personalul zonelor de bucătărie din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - Ferme;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - Medii tip pensiune și mic dejun.
 20. Înainte de curățare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și așteptați ca aparatul să se răcească

**CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ȘI PĂSTRAȚI-LE
PENTRU REFERINȚE VITORIALE!**

AVERTIZARE: Pericol de electrocutare Utilizarea necorespunzătoare a terenului poate duce la electrocutare. Nu conectați la priză până când aparatul nu este instalat și împământat corespunzător.

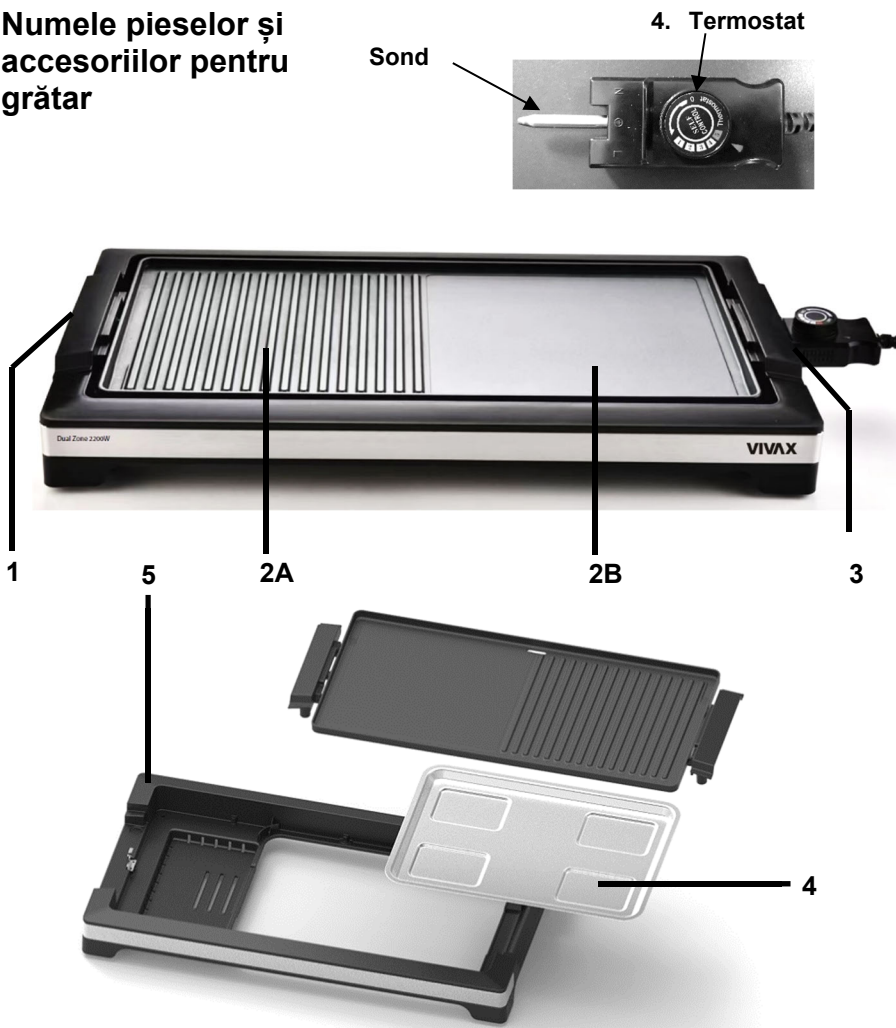
Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de șoc electric prin furnizarea unui fir de evacuare pentru curentul electric.

Acest aparat este echipat cu un cablu care are un fir de împământare cu un ștecher de împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză care este instalată și împământată corespunzător. Consultați un electrician sau un service calificat dacă instrucțiunile de împământare nu sunt pe deplin înțelese sau dacă există îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.

**NU ÎMBUNSAȚI CABLUL DE ALIMENTARE ȘI
DULPATUL ÎN APA SAU ÎN ORICE LICHID**

MONTAREA GRĂTARULUI

Numele pieselor și
accesoriilor pentru
grătar



1. Mânere cu atingere rece

Pentru transport ușor. Sprijină plita fierbinte și Terminal priza termostat.

2. Placă detașabilă pentru grătar

2A: Placă pentru grătar: zonă de temperatură înaltă (250+/- 20°C), ideală pentru grătarul rapid a cărnii sau gătitul în oală.

2B: Farfurie plată: Ideală pentru a găti o varietate de alimente, inclusiv carne, ouă, slănină, ceapă, ciuperci și roșii.

Nota: Când așezați oala pe placa de grătar, acordați atenție amplasării oalei cu atenție pentru a evita deteriorarea suprafeței plitei.

3. Priză pentru sonda de control termostat cu cablu de alimentare

Sonda de control este controlată termostatic pentru a asigura o temperatură constantă și este detașabilă pentru portabilitate și curățare ușoară.

4. Tavă de grăsime detașabilă

Colectează grăsimile și sucuri în timpul gătitului.

Se poate spăla în mașină de spălat vase pentru o curățare ușoară.

5. Carcasa cu atingere rece

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți aparatul și accesoriile din cutie. Scoateți autocolantele, folia de protecție sau plasticul de pe dispozitiv.

- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, ștergeți toate părțile detașabile cu o cârpă umedă. Nu utilizați niciodată produse abrazive.
- Puneți termostatul furnizat în racordul termostatului.
- Puneți cablul de alimentare în priză. (Notă: Asigurați-vă că tensiunea indicată pe dispozitiv se potrivește cu tensiunea locală înainte de a conecta dispozitivul. **Tensiune 220-240V, 50/60Hz, 2200W**).
- Rotiți termostatul în sensul acelor de ceasornic la cea mai mare setare și lăsați dispozitivul să se încălzească cel puțin 5 minute fără alimente.
- Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, va apărea un ușor miros.
- Acest lucru este normal, asigurați o ventilație adecvată. Acest parfum este doar temporar și va dispărea în curând.
- Vă sfătuim să plasați un strat rezistent la căldură între masă și aparat (în acest fel nu aveți arsuri pe masă sau pe cârpă de masă).
- Așezați dispozitivul într-un spațiu bine ventilat.

Instalare

1. Utilizați Grill pe locuri deschise și uscate
2. Selectați o suprafață plană care să ofere suficient spațiu deschis pentru orificiile de admisie și/sau de evacuare.
3. Conectați grătarul la o priză standard de uz casnic. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt aceleași cu tensiunea și frecvența de pe eticheta unității.

AVERTIZARE: Nu instalați grătarul în spații închise, încăperi, peste o plită de gătit sau alte aparate care produc căldură.

Suprafața accesibilă este fierbinte în timpul funcționării.



UTILIZARE

- Preîncălziți aparatul la cel mai înalt nivel timp de câteva minute până când indicatorul de temperatură se stinge.
- Placa de încălzire trebuie frecată cu puțin ulei alimentar.
- Utilizați temperatura cunoscută de pe termostat pentru a alege temperatura dorită.
- Termostatul reglează o temperatură constantă. În timpul gătitului, indicatorul luminos se aprinde și se stinge, acest lucru este normal, temperatura este întotdeauna reglată constant. Nu folosiți niciodată obiecte ascuțite pe placa grătarului, acest lucru va deteriora stratul anti-lipire.

Indicator de încălzire (dacă există)

Indicatorul se aprinde când butonul termostatului este pornit. După oprirea indicatorului, unitatea este gata de gătit. Indicatorul se va aprinde/se va opri periodic, pentru a menține temperatura plăcii fierbinți la nivelul de temperatură reglat.

AVERTIZARE: Când gătiți, aveți grijă să nu vărsați sos sau suc sau orice lichid care nu este ușor de curățat după răcire până la spațiul dintre tava de copt și carcasă.

NU IMMERSA SONDA TERMOSTAT SAU CABLUL DE ALIMENTARE ÎN APĂ SAU ÎN ORICE ALT LICHID!

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză de la sursa de alimentare și așteptați să se răcească aparatul.
- Nu săraci niciodată apă rece pe o plită, acest lucru ar putea deteriora dispozitivul și poate provoca stropirea cu apă fierbinte.
- Ștergeți interiorul și marginile aparatului cu un prosop de hârtie sau o cârpă moale.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă. Nu utilizați niciodată produse de curățare dure și abrazive, spălat sau vată de oțel, care deteriorează dispozitivul.
- Pentru a îndepărta restul alimentelor sau uleiului, nu folosiți ustensile metalice, ele pot deteriora într-adevăr stratul antiaderent. Utilizați întotdeauna o spatulă, ustensile de lemn sau silicon rezistent la căldură
- Nu scufundați niciodată dispozitivul electric în apă sau în orice alt lichid. Aparatul nu este rezistent la mașina de spălat vase. Asigurați-vă că deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

DEPOZITARE

Uscați întotdeauna grătarul înainte de depozitare. Asigurați-vă că tava de picurare este poziționată corect.

Păstrați grătarul pe o suprafață plană pe bancă sau dulap.

Important: Înainte de a introduce sonda de control în soclul sondei, asigurați-vă că interiorul mufei este complet uscat. Pentru a face acest lucru, ștergeți interiorul prizei cu o cârpă uscată sau scuturați energic excesul de apă.

SPECIFICAȚIE TEHNICĂ

Model	Voltaj	Frecvență	Putere	Dimensiunea plăcii de gătit
EG-5010X	220V-240V~	50/60Hz	2200W	515x250 mm

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Pentru a proteja mediul și pentru a recicla cât mai complet posibil materiile prime utilizate, consumatorul este rugat să returneze echipamentele inutilizabile în sistemul public de colectare a materialelor electrice și electronice.

Simbolul tăiat indică faptul că acest produs trebuie returnat la punctul de colectare a deșeurilor electronice pentru a recicla cât

mai bine posibil materia primă.

Prin asigurarea acestui lucru pentru acest produs, veți preveni posibilele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate datorită eliminării necorespunzătoare a produsului respectiv. Prin reciclarea materialelor din acest produs, veți ajuta la păstrarea unui mediu sănătos și la economisirea resurselor naturale.

Pentru informații detaliate despre colecția de produse EE contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

Acest dispozitiv este fabricat în conformitate cu standardele europene aplicabile și în conformitate cu toate directivele și reglementările aplicabile.



Declarația UE de conformitate poate fi descărcată de la următorul link:
www.msan.hr/dokumentacija/artikala

CERTIFICAT DE GARANȚIE

VIVAX

RO

MODEL

SERIE PRODUS

DATA VÂNZĂRII

NUMĂR FACTURĂ

SEMNATURĂ ȘI STAMPILĂ

Stimate client,

Îți mulțumim pentru achiziția produsului tău Vivax și sperăm că ești mulțumit de alegerea făcută. Dacă produsul tău are nevoie de reparații pe perioada garanției, te rugăm să contactezi vânzătorul sau să ne contactezi folosind datele de contact de mai jos.

TE RUGĂM SĂ CITEȘTI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!

M SAN Grupa d.d. garantează că acest produs nu are defecte de fabricație și nici defecte ale materialelor.

CONDIȚII DE GARANȚIE:

1. Consumatorul are dreptul la măsuri corective din partea vânzătorului, fără costuri, în caz de neconformitate a bunurilor, iar aceste măsuri corective nu sunt afectate de prezenta garanție comercială.
2. Garanția este de 24 de luni de la data vânzării (data facturii). În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează corect în perioada de garanție o unitate de service agreeată și autorizată de către M SAN Grupa d.o.o. Service Centre va readuce produsul la conformitate gratuit.
3. Repararea sau înlocuirea produsului va fi făcută în cadrul unei perioade de timp rezonabile, stabilite de comun acord între vânzător și consumator. Perioada de timp stabilită nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a adus la cunoștință vânzătorului, lipsa de conformitate a produsului.
4. În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, ca măsură reparatorie, repararea produsului sau înlocuirea acestuia, în fiecare caz fără plată, exceptând situația în care solicitarea este imposibilă sau disproporționată, luând în considerare toate circumstanțele, inclusiv următoarele: a) valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea; b) gravitatea neconformității sau c) dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator.
5. În cadrul termenului de garanție, vânzătorul, prin unitățile service Electrolux indicate în anexă: repară, înlocuiește sau restituie contravaloarea produsului, după caz, în conformitate cu prevederile legale, fără nici un cost din partea consumatorului. Consumatorul are dreptul și la despăgubiri pentru pierderile suferite ca urmare a deficiențelor constatate în cadrul termenului de garanție.
6. Reparația în garanție a produsului va fi onorată doar în cazul în care prezentați factura de achiziție a produsului și acest certificat de garanție. M SAN Grupa d.o.o. Service Centre își rezervă dreptul de a refuza reparația în garanție a produsului dacă nu sunt îndeplinite cerințele conform legilor în vigoare.
7. Acest certificat de garanție nu este valabil pentru alte defecte decât cele ale materialelor sau de producție și în mod explicit nu acoperă:
 - Revizii periodice, ajustări, mentenanță și înlocuiri de piese sau componente datorate uzurii normale a produsului;
 - Deteriorări ale produsului cauzate de accidente, neglijență în utilizare, modificări de orice natură, utilizare de piese sau componente neautorizate, utilizare necorespunzătoare, instalare necorespunzătoare, ambalare necorespunzătoare;
 - Deteriorări cauzate de fulgere, apă, foc, acte de război, acte de vandalism, diferențe de tensiune electrică, ventilație incorectă, sau altă cauză care nu este și nu poate fi controlată de către M SAN Grupa d.o.o.;
 - Produse care au seria modificată, ștearsă, lipsă sau ilizibilă.
 - Nerespectarea instrucțiunilor de folosire prezentate în manualul de utilizare al produsului.
8. M SAN Grupa d.d. nu este responsabilă pentru orice daună suferită de orice produs utilizat în conexiune cu acest produs, precum și fișierele de orice fel stocate sau utilizate de acestea.
9. Acest certificat de garanție este oferit persoanei care a achiziționat legal acest produs pentru toate perioada de 24 luni.
10. Această garanție constituie singurul remediu al cumpărătorului. M SAN Grupa d.o.o. nu va fi răspunzător pentru niciun cost de reparație sau înlocuire sau orice daune sau pierderi legate direct sau indirect de utilizarea defectuoasă a produsului.
11. Acest certificat de garanție este valabil doar pentru produsele achiziționate din țările menționate în acest document.
12. Acest certificat de garanție nu se aplică pentru accesorii, lămpi, filtre, piese de schimb sau orice altă componentă considerată consumabil.
13. Declarația de conformitate EU poate fi descărcată cu ușurință accesând site-ul: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Importator în EU:

M SAN GRUPA d.d., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica, tel: 01/3654-961, Croatia
Tel: +385 1 3654-961, E-mail: info@mrsevis.hr Web: www.vivax.com

DATA INTRARE IN SERVICE		
DATA REPARATIE		
DATA INTRARE IN SERVICE		
DATA REPARATIE		
DATA INTRARE IN SERVICE		
DATA REPARATIE		

Unitate de service Autorizata

Depanero S.R.L.
Şoseaua Virtuţii nr. 148, sector 6, Bucureşti
E-mail: service@depanero.ro
Telefon : +40 742 726 843

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

- 1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>
Completeaza toate datele solicitate:
- 2. Numele tau si nr. facturii
- 3. Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
- 4. Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
- 5. Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
- 6. Selecteaza „Trimite”.
 - Curierul va prelua produsul defect;
 - Noi vom repara produsul conform conditiilor de garantie;
 - Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primesti cu privire la situatia produsului tau

TV/AUDIO

Durata medie de utilizare 7 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb si actualizarile pentru software si firmware 8 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MARI

Durata medie de utilizare 5 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb 7 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MICI

Durata medie de utilizare 4 ani.



VIVAX

www.vivax.com